

FREUD: Bilingual (English-German) versions of books and articles currently available

(*F'=original in French, English-French)

(**'= not in the Standard Edition)

- 1886(d) Observation of a Severe Case of Hemi-Anaesthesia in a Hysterical Male
- 1888(b) Aphasia, Villaret Dictionary**not in S.E.
- 1890(a) Psychical (or Mental) Treatment
- 1891(b) On Aphasia**not in S.E.
- 1893-94(a) Aphasia, Bum and Schnirer's Diagnostic Lexicon**not in S.E.
- 1893(c) Some Points for a Comparative Study of Organic and Hysterical Motor Paralyses*F
- 1894(a) The Neuro-Psychoses of Defense
- 1895(d) Studies on Hysteria
- 1895 Project for a Scientific Psychology
- 1895(c) Obsessions and Phobias*F
- 1895 Letter 27 to Fliess
- 1895 Draft H to Fliess
- 1896 Letter 52 to Fliess
- 1896(a) Heredity and the Aetiology of the Neurosis *F
- 1896(b) Further Remarks on the Neuro-Psychoses of Defense
- 1896(c) The Aetiology of Hysteria
- 1898(a) Sexuality in the Aetiology of Neuroses
- 1898(b) The Psychical Mechanism of Forgetfulness
- 1899(a) Screen Memories
- 1900(a) The Interpretation of Dreams
- 1901(a) On Dreams
- 1901(b) The Psychopathology of Everyday Life
- 1905(c) Jokes and Their Relation to the Unconscious
- 1905(d) Three Essays on the Theory of Sexuality
- 1905(e) Fragment of an Analysis of Case of Hysteria
- 1908(a) Hysterical Phantasies and their Relation to Bisexuality
- 1910(e) The Antithetical Meaning of Primal Words
- 1910(i) The Psycho-analytic View of Psychogenic Disturbance of Vision
- 1910(k) 'Wild' Psycho-Analysis
- 1911(b) Formulations on the Two Principles of Mental Functioning
- 1911(c) Psycho-Analytic Notes on an Autobiographical Account of a Case of Paranoia
- 1911(e) The Handling of Dream-Interpretation in Psycho-Analysis
- 1912(b) The Dynamics of Transference
- 1912(e) Recommendations to Physicians Practicing Psycho-Analysis

1912(g) A Note on the Unconscious in Psychoanalysis
1912-1913 Totem and Taboo
1913(c) On Beginning the Treatment (Further Recommendations on the Technique of Psycho-Analysis I)
1913(f) The Claims of Psycho-Analysis to Scientific Interest (1913)
1914(a) Fausse Reconnaissance ('Déjà Raconté') in Psycho-Analytic Treatment
1914(c) On Narcissism
1914(g) Remembering, Repeating, and Working Through (Further Recommendations on the Technique of Psycho-Analysis II)
1915(a) Observations on Transference-Love (Further Recommendations on the Technique of Psycho-Analysis III)
1915(c) Instincts and Their Vicissitudes
1915(d) Repression
1915(e) The Unconscious
1915(?) Overview of the Transference Neurosis***not in S.E.
1915(b) Thoughts for the Times on War and Death
1916(a) On Transience
1917(d) A Metapsychological Supplement to the Theory of Dreams
1917(e) Mourning and Melancholia
1918(b) From the History of an Infantile Neurosis
1919(e) A Child is Being Beaten
1919(h) The Uncanny
1920(a) The Psychogenesis of a Case of Homosexuality in a Woman
1920(g) Beyond the Pleasure Principle
1921(c) Group Psychology and the Analysis of the Ego
1921() Psycho-analysis and Telepathy
1922(a) Dreams and Telepathy
1922(b) Some Neurotic Mechanisms in Jealousy, Paranoia and Homosexuality
1923(b) The Ego and the Id
1923(c) Remarks on the Theory and Practice of Dream-Interpretation
1923 (e) The Infantile Genital Organization
1924(a) A Note upon the 'Mystic Writing Pad'
1924(b) Neurosis and Psychosis
1924(c) The Economic Problem of Masochism
1924(d) The Dissolution of the Oedipus Complex
1924(e) The Loss of Reality in Neurosis and Psychosis
1925(h) Negation
1925(i) Some Additional Notes on Dream Interpretation
1925(j) Some Psychological Consequences of the Anatomical Distinction Between the Sexes
1926(d) Inhibitions, Symptoms, and Anxiety
1926(e) The Question of Lay Analysis
1927(c) The Future of an Illusion
1927(e) Fetishism

- 1930(a) Civilization & its Discontent
- 1931(b) Female Sexuality
- 1933(a) Dreams and Occultism, New Introductory Lectures, Chap. XXX
- 1933(a) Femininity, New Introductory Lectures, Chap. XXXIII
- 1933(b) Why War?
- 1936(a) A Disturbance of Memory on the Acropolis
- 1937(c) Analysis Terminable and Interminable
- 1937(d) Constructions in Analysis
- 1939(a) Moses and Monotheism (and Ernst Sellin's *Moses und seine Bedeutung für die israelitisch-jüdische Religionsgeschichte*)
- 1940(a) [1938] An Outline of Psycho-Analysis
- 1940(c) [1922] Medusa's Head
- 1940(e) [1938] Splitting of the Ego in Psycho-Analysis

RICHARD G. KLEIN
rgklein21@gmail.com